

**PROVINCE DE QUÉBEC**

**MUNICIPALITÉ DE NOTRE-DAME-DE-L'ÎLE-PERROT**

**Procès-verbal de l'assemblée régulière du Conseil municipal de la Municipalité de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot, tenue mardi, le 11 décembre 2001 à 20h00, au Carrefour Notre-Dame, 1300, boulevard Don-Quichotte, Notre-Dame-de-l'Île-Perrot, Québec, sous la présidence de Monsieur le Maire, Michel Tartre.**

Étaient présents: monsieur le maire, Michel Tartre, mesdames les conseillères, Linda McGrail et Gisèle Péladeau, messieurs les conseillers, Jacques Montesano, Jacques Sirois, Daniel Lauzon et Serge Roy, ainsi que la directrice générale, madame Manon Bernard.

\*\*\*\*\*

**PÉRIODE DE RECUEILLEMENT**

**2001-12-257 APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR**

Il est proposé par le conseiller, Serge Roy, appuyé par la conseillère, Gisèle Péladeau et résolu d'approuver l'ordre du jour tel que présenté.

ADOPTÉE

**2001-12-258 APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE DU 13 NOVEMBRE 2001 ET DE L'ASSEMBLÉE SPÉCIALE DU 3 DÉCEMBRE 2001**

Il est proposé par le conseiller, Jacques Sirois, appuyé par le conseiller, Daniel Lauzon et résolu d'approuver le procès-verbal de l'assemblée régulière du 13 novembre 2001 et de l'assemblée spéciale du 3 décembre 2001, tels que présentés.

ADOPTÉE

**2001-12-259 APPROBATION DE LA LISTE DES COMPTES PAYÉS DE NOVEMBRE 2001**

Il est proposé par le conseiller, Serge Roy, appuyé par la conseillère, Linda McGrail et résolu d'approuver la liste des comptes payés du mois novembre 2001, au montant de **252,667.51 \$**.

ADOPTÉE

**2001-12-260 APPROBATION DE LA LISTE DES COMPTES À PAYER DE NOVEMBRE 2001**

Il est proposé par la conseillère, Gisèle Péladeau, appuyé par le conseiller, Daniel Lauzon et résolu d'approuver la liste des comptes à payer pour le mois de novembre 2001, au montant de **216,264.04 \$**.

ADOPTÉE

**2001-12-261 APPROBATION DE LA LISTE DES COMPTES SPÉCIAUX À PAYER – NOVEMBRE 2001**

Il est proposé par le conseiller, Jacques Montesano, appuyé par le conseiller, Jacques Sirois et résolu d'approuver la liste des comptes spéciaux à payer pour le mois de novembre 2001 au montant de **345,942.64 \$**.

ADOPTÉE

**2001-12-262 ÉTAT DES REVENUS ET DES DÉPENSES AU 30 NOVEMBRE 2001**

Il est proposé par le conseiller, Serge Roy, appuyé par le conseiller, Jacques Sirois et résolu que le conseil municipal accepte le dépôt de l'état des revenus et des dépenses jusqu'au 30 novembre 2001.

ADOPTÉE

**2001-12-263 AVIS DE MOTION – RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 245**

Monsieur le conseiller, Daniel Lauzon, donne avis de motion qu'à une séance subséquente, il sera déposé un projet de règlement modifiant le règlement de zonage numéro 245, de façon à remplacer les zones H01-145 et H01-146 par les zones H01-154, C01-155 et C01-156.

**2001-12-264 ADOPTION DU 1<sup>ER</sup> PROJET DE RÈGLEMENT DE ZONAGE N° 245-28 – MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE N° 245**

Cette résolution est reportée à l'assemblée régulière de janvier 2002.

**2001-12-265 AVIS DE MOTION – RÈGLEMENT DE COMPENSATION POUR LES SERVICES D'ENLÈVEMENT DES ORDURES MÉNAGÈRES, D'ÉGOUT ET D'EAU**

Madame la conseillère, Linda McGrail, donne avis de motion qu'à une séance subséquente, il sera déposé un règlement de compensation pour les services d'enlèvement des ordures ménagères, d'égout et d'eau pour l'exercice financier 2002.

**2001-12-266 AVIS DE MOTION – RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT N° 291 IMPOSANT UNE SURTAXE SUR LES IMMEUBLES NON RÉSIDENTIELS**

Madame la conseillère, Linda McGrail, donne avis de motion qu'à une séance subséquente, il sera déposé un règlement modifiant le règlement numéro 291, imposant une surtaxe sur les immeubles non-résidentiels.

**2001-12-267 AVIS DE MOTION – RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE CONSTRUCTION N° 247**

Monsieur le conseiller, Jacques Montesano, donne avis de motion qu'à une séance subséquente, il sera déposé un règlement modifiant le règlement de construction numéro 247, afin d'exiger lors de l'émission d'un permis de construction et un certificat d'autorisation, un plan d'aménagement des végétaux pour les zones C01-155, C01-156.

**2001-12-268 RÉGIE DE L'EAU DE L'ÎLE-PERROT – APPROBATION DU BUDGET 2002**

Il est proposé par le conseiller, Daniel Lauzon, appuyé par le conseiller, Jacques Sirois et résolu d'approuver le budget de fonctionnement de la Régie de l'Eau de L'Île-Perrot, pour l'exercice financier 2002, tel que décrit ci-dessous:

**REVENUS 2002**

Quote-part Ville de Pincourt	1,119,782 \$
Quote-part Municipalité de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot	760,478 \$
Quote-part Municipalité de Terrasse-Vaudreuil	200,572 \$
Total des revenus	<b>2,080,832 \$</b>

**DÉPENSES 2002**

Rémunérations et cotisations	474,660 \$
Dépenses d'opérations	506,930 \$
Frais de financement	1,089,742 \$
Dépenses en immobilisations	9,500 \$
Total des dépenses	<b>2,080,382 \$</b>

ADOPTÉE

**2001-12-269 TRANSPORT SOLEIL INC. – APPROBATION DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2002**

Il est proposé par la conseillère, Linda McGrail, appuyé par le conseiller, Serge Roy et résolu d'autoriser le paiement au montant de 7,099 \$, représentant la contribution de la Municipalité de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot au service de transport pour l'organisme Transport Soleil inc. pour l'année 2002.

ADOPTÉE

**2001-12-270 COMITÉS DES MEMBRES DU CONSEIL ET MAIRE SUPPLÉANT POUR L'ANNÉE 2002**

Il est proposé par la conseillère, Gisèle Péladeau, appuyé par le conseiller, Daniel Lauzon et résolu d'approuver la liste des comités des membres du conseil municipal pour l'année 2002, comme suit:

Comité consultatif d'urbanisme: **Daniel Lauzon**  
Services communautaires: **Jacques Montesano**  
Comité intermunicipal police: **Daniel Lauzon**

**2001-12-270 ... suite**

Comité intermunicipal incendie: **Daniel Lauzon et Jacques Montesano**  
Relations de travail: **Jacques Sirois et Linda McGrail**  
Comité inter. d'assainissement: **Jacques Sirois**  
Agence Métropolitaine de Transport: **Jacques Sirois et Daniel Lauzon**

De plus, les membres du conseil suivants sont nommés "maire suppléant", tel que décrit ci-dessous:

Janvier, février et mars: **Jacques Sirois**  
Avril, mai, juin: **Gisèle Péladeau**  
Juillet, août et septembre: **Daniel Lauzon**  
Octobre, novembre et décembre: **Linda McGrail**

ADOPTÉE

**2001-12-271 REPRÉSENTANT À LA RÉGIE DE L'EAU DE L'ÎLE-PERROT**

Il est proposé par le conseiller, Serge Roy, appuyé par le conseiller, Jacques Sirois et résolu que le conseiller, Daniel Lauzon, soit nommé représentant de la Municipalité de Notre-Dame-de-l'Île-Perrot, à la Régie de l'eau de L'Île-Perrot pour les mois de janvier à août 2002 et madame la conseillère, Gisèle Péladeau, pour les mois de septembre à décembre 2002.

ADOPTÉE

**2001-12-272 APPEL D'OFFRES PAR INVITATION – RÉVISION DU PLAN D'URBANISME ET REFONTE DES RÈGLEMENTS**

Attendu que le conseil municipal désire se prévaloir de l'article 110.3.1 de la Loi sur l'Aménagement et l'urbanisme, en regard au processus de révision du plan d'urbanisme;

Attendu que le conseil requiert les services professionnels en urbanisme pour procéder à la révision du plan et des règlements d'urbanisme.

Il est proposé par le conseiller, Daniel Lauzon, appuyé par le conseiller, Jacques Montesano et résolu d'inviter les firmes suivantes à soumissionner, à savoir:

- **Daniel Arbour et Associés**
- **Sotar inc.**
- **La Société Biancamano Bolduc**
- **Enviram (1986) inc.**

ADOPTÉE

**2001-12-273 MANDAT INGÉNIEUR – RÉVISION DU PLAN DIRECTEUR PLUVIAL**

Attendu qu'il y a lieu de réviser le plan directeur pluvial des bassins de rétention pour les terres numéro 250 et 252;

Attendu que cette étude est nécessaire pour la préparation d'un règlement d'emprunt pour les ouvrages communs de drainage.

Il est proposé par le conseiller, Jacques Sirois, appuyé par la conseillère, Linda McGrail et résolu que le Groupe conseil Génivar inc. soit mandaté pour effectuer la révision du plan directeur pluvial des terres 250 et 252 au coût de 21,450 \$ taxes en sus.

**2001-12-273 ... suite**

Le conseil autorise le paiement de cette étude à même le surplus non autrement approprié et elle sera remboursée par le règlement d'emprunt au moment de son entrée en vigueur.

ADOPTÉE

**2001-12-274 TOPONYMIE – RUE À NOMMER**

Il est proposé par la conseillère, Gisèle Péladeau, appuyé par le conseiller, Serge Roy et résolu de nommer la rue désignée comme étant le cadastre numéro 255-303, rue HUBERT-LEDUC.

ADOPTÉE

**2001-12-275 ENGAGEMENT TEMPORAIRE – GARDIENS DE PATINOIRES**

Attendu que le conseil a pris connaissance du rapport du directeur des services communautaires en regard à l'engagement de gardiens de patinoires, pour la saison hivernale 2001-2002.

Il est proposé par le conseiller, Jacques Montesano, appuyé par le conseiller, Serge Roy et résolu d'engager messieurs Jan Dobrosielski et Sébastien Lalonde, en tant que gardiens de patinoires pour la saison hivernale 2001-2002, le tout selon la Convention collective en vigueur.

ADOPTÉE

**2001-12-276 DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE N° 2001-08 – CENTRE DE LA PETITE ENFANCE "LES PETITS MOUSSES", BOUL. ST-JOSEPH**

Attendu que le Comité consultatif d'urbanisme a étudié la demande de dérogation mineure numéro 2001-08, à l'effet d'autoriser les demandes suivantes:

- de permettre l'installation d'une clôture à la limite du terrain dans la cour avant secondaire, alors que les constructions accessoires doivent être installées au delà de la marge latérale minimale soit 7,5 mètres;
- de permettre l'aménagement de trois cases de stationnement dans la cour avant, alors que les cases de stationnement doivent être situées dans les cours latérales et arrières seulement;
- de permettre une entrée charretière d'une largeur de 6,7 mètres au lieu de 10 mètres.

Attendu que le conseil a pris connaissance de l'avis donné par le Comité consultatif d'urbanisme l'informant que la dérogation mineure devrait être acceptée;

Attendu que la parole a été donnée à toute personne désirant se faire entendre.

Il est proposé par le conseiller, Daniel Lauzon, appuyé par le conseiller, Jacques Montesano et résolu d'accepter la demande de dérogation mineure numéro 2001-08.

ADOPTÉE

**2001-12-277    DIVULGATION DES INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES DES MEMBRES DU CONSEIL**

Tous les membres du conseil municipal ont déposé leurs déclarations écrites des intérêts pécuniaires, tel que prévu par l'article 357 de la Loi sur les Élections et les référendums dans les municipalités.

**DÉPÔT DES RAPPORTS INTERNES ET CORRESPONDANCE**

Dépôt des rapports du département de la Gestion du territoire – novembre 2001.

Dépôt du rapport informatif des services communautaires – novembre 2001.

Dépôt du rapport de la bibliothèque Marie-Uguay – novembre 2001.

Dépôt des rapports des activités du service Incendie – octobre 2001.

**2001-12-278    LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

Il est proposé par le conseiller, Daniel Lauzon, appuyé par la conseillère, Gisèle Péladeau et résolu de lever l'assemblée à 20h45.

ADOPTÉE

\_\_\_\_\_  
Manon Bernard  
Directrice générale

\_\_\_\_\_  
Michel Tartre  
Maire

/vc

\*\*\*\*\*

